



National Defence

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

### AMENDMENT NO. 001 N° DE LA MODIFICATION

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

[Deborah.Moldowan@forces.gc.ca](mailto:Deborah.Moldowan@forces.gc.ca)

#### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

#### Comments – Commentaires

<b>Title – Titre</b> Light & Electrical/ Éclairage et électricité	<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> W8486-239057/A
<b>Date of Amendment – Date de modification</b> August 8, 2023/8 aout 2023	
<b>Address Enquiries to: – Adresser toutes questions à :</b> Debbie Moldowan by e-mail/ Par courrier électronique <a href="mailto:Deborah.Moldowan@forces.gc.ca">Deborah.Moldowan@forces.gc.ca</a>	
<b>Telephone No. – N° de telephone</b> 819-939-0832	<b>FAX No. – N° de fax</b>
<b>Destination</b> - See herein/Voir ici	

### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à :  
2 :00 PM EDT/14 :00 HAE

On - le :  
September 15, 2023/15 septembre 2023

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein/Voir ici
<b>Vendor Name and Address – Raison sociale et adresse du fournisseur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)</b>
<b>Name – Nom</b> _____ <b>Title – Titre</b> _____
<b>Signature</b> _____ <b>Date</b> _____

## **LA MODIFICATION 001 EST SOULEVÉE POUR RÉPONDRE AUX QUESTIONS :**

### **QUESTION 1**

Le MDN envisagerait-il de modifier l'emballage standard de fabrication pour les articles suivants :

Articles 5, 6, 7, 8, 14 et 15 – Emballage standard du fabricant : 10/boîte.

Article 13 – Emballage standard du fabricant : 5/boîte.

### **RÉPONSE 1**

Le MDN a modifié l'emballage de fabrication standard pour les articles suivants :

L'entrepreneur doit emballer les articles 5, 6, 7, 8, 14 et 15 en quantités de 10 par colis.

L'entrepreneur doit emballer l'article 13 en quantités de 5 par colis.

Étant entendu que chaque article doit porter le numéro de pièce, le numéro de RSN et le numéro de contrat.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées**